DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 1975

relativa all'attuazione della riforma delle strutture agrarie nel Regno Unito conformemente al titolo II della direttiva 72/161/CEE

(Il testo in lingua inglese è il solo facente fede)

(76/44/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 72/161/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'informazione socio-economica e la qualificazione professionale delle persone che lavorano nell'agricoltura [1], in particolare l'articolo 11, paragrafo 3,

considerando che in data 18 settembre 1975 il governo del Regno Unito, conformemente all'articolo 10, paragrafo 1, secondo trattino, della direttiva 72/161/CEE, ha comunicato l'elenco, qui appresso riportato, dei corsi organizzati nel Regno Unito per la formazione e il perfezionamento delle persone che lavorano nell'agricoltura ; che a suo parere tali corsi possono beneficiare del rimborso a norma dell'articolo 12 della suddetta direttiva ; che è stata inoltre comunicata una serie di atti giuridici in base ai quali i suddetti corsi risultavano istituiti anteriormente al 1° gennaio 1973 :

1. corsi di base destinati a persone occupate nell'agricoltura, che iniziano tale formazione dopo il ventitreesimo anno di età, senza avere avuto precedentemente la possibilità di una formazione di base (fase 1 e fase 2) ;

2. altri corsi per partecipanti che hanno ricevuto una formazione di base in agricoltura o che hanno almeno 25 anni di età e un'esperienza pratica di alcuni anni in attività agricole :

   a) corsi professionali nell'Irlanda del Nord : cicli da 8 a 80 ore ciascuno concernenti l'ammodernamento e lo sviluppo. Rispondono alle disposizioni della direttiva soltanto le persone che abbiano partecipato a programmi consecutivi per un totale di oltre 100 ore ;

   b) formazione di gruppo presso un'azienda agricola (184 ore), impartita da specialisti ed insegnanti altamente qualificati in Gran Bretagna ;

   c) corsi di direzione e gestione per tutto il Regno Unito, comprendenti una combinazione di cicli per un totale di 40 ore, corsi a tempo parziale di almeno 120 ore oppure corsi a tempo pieno di 300, 600 o 900 ore. Per aver diritto all'aiuto finanziario della CEE, i partecipanti devono avere almeno 25 anni di età e aver frequentato i corsi di cui al punto 1, primo o secondo livello ;

   d) corsi di sviluppo per tutto il Regno Unito : si tratta di corsi a tempo pieno o a tempo parziale della durata da 100 a 900 ore ripartite su tre anni. Già da tempo, nel Regno Unito, si è riconosciuta la necessità di promuovere il perfezionamento e l'aggiornamento professionale di agricoltori e lavoratori agricoli ad un livello superiore a quello della normale formazione professionale. Pertanto, l'istituzione di questi corsi di sviluppo ha anticipato le disposizioni di cui all'articolo 5, paragrafo 1, della direttiva ;

considerando che a norma dell'articolo 11, paragrafo 3, della direttiva 72/161/CEE, la Commissione deve decidere, in funzione della compatibilità delle disposizioni comunicate con la direttiva summenzionata e tenendo conto degli obiettivi della stessa, nonché della necessaria connessione fra le varie misure, se ricorrano i presupposti per una partecipazione finanziaria della Comunità ;

considerando che il titolo II della direttiva 72/161/CEE ha per principale obiettivo di consentire alle persone che lavorano nell'agricoltura e che hanno compiuto il diciottesimo anno d'età di migliorare le loro conoscenze professionali nell'ambito dell'attività agricola o di acquisire nuove conoscenze, al fine di essere messi in grado di continuare ad esercitare la loro professione nel quadro di un'agricoltura moderna ;

considerando che per il raggiungimento di questo obiettivo gli Stati membri, conformemente all'articolo 5, paragrafo 1, e all'articolo 6, paragrafo 1, della direttiva 72/161/CEE, sono tenuti ad attuare, oltre alla normale formazione agricola, misure che consentano di impartire a conduttori, a salariati agricoli e a coadiuvanti familiari una formazione complementare di carattere generale, tecnico ed economico ;

considerando che a norma dell'articolo 12, paragrafo 2, terzo trattino, della direttiva 72/161/CEE, il FEAOG, sezione orientamento, rimborsa agli Stati membri il 25 % delle spese sostenute per l'attuazione delle suddette misure, fino a un importo massimo di

[1] GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 15.

1 500 UC per ogni persona che lavora nell'agricoltura e che ha frequentato un corso completo di formazione o perfezionamento professionale ;

considerando che i corsi di formazione summenzionati rispondono agli obiettivi del titolo II della suddetta direttiva nonché ai requisiti posti per corsi completi intesi a un generale miglioramento delle conoscenze professionali o all'insegnamento di nuove conoscenze per le persone che lavorano nell'agricoltura ;

considerando che il comitato del FEAOG è stato consultato in merito agli aspetti finanziari ;

considerando che la constatazione formulata nella presente decisione corrisponde al parere del comitato permanente per le strutture agrarie,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

1. I corsi di formazione e di perfezionamento per le persone che lavorano nell'agricoltura comunicati dal governo del Regno Unito in data 18 settembre 1975 soddisfano alle condizioni per una partecipazione finanziaria della Comunità all'azione comune di cui all'articolo 8 della direttiva 72/161/CEE.

2. La partecipazione finanziaria della Comunità si limita al rimborso delle spese sostenute per i corsi di cui al paragrafo 1 svolti dopo il 1° gennaio 1973.

Articolo 2

Il Regno Unito è destinatario della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 22 dicembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione